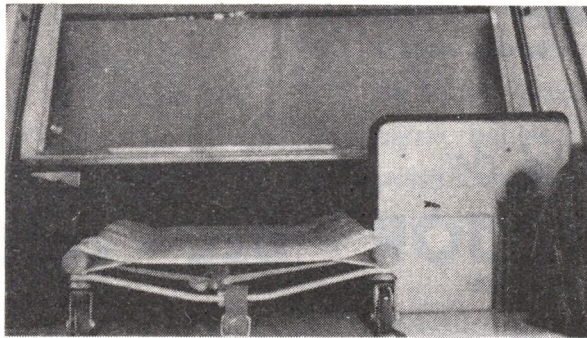


EL BROLLADOR

PORTAVEU DE LES ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE CALDES DE MALAVELLA
I DE CASSÀ DE LA SELVA

NUM. 36 - DESEMBRE DEL 1979

**A
M
B
U
L
A
N
C
I
A**

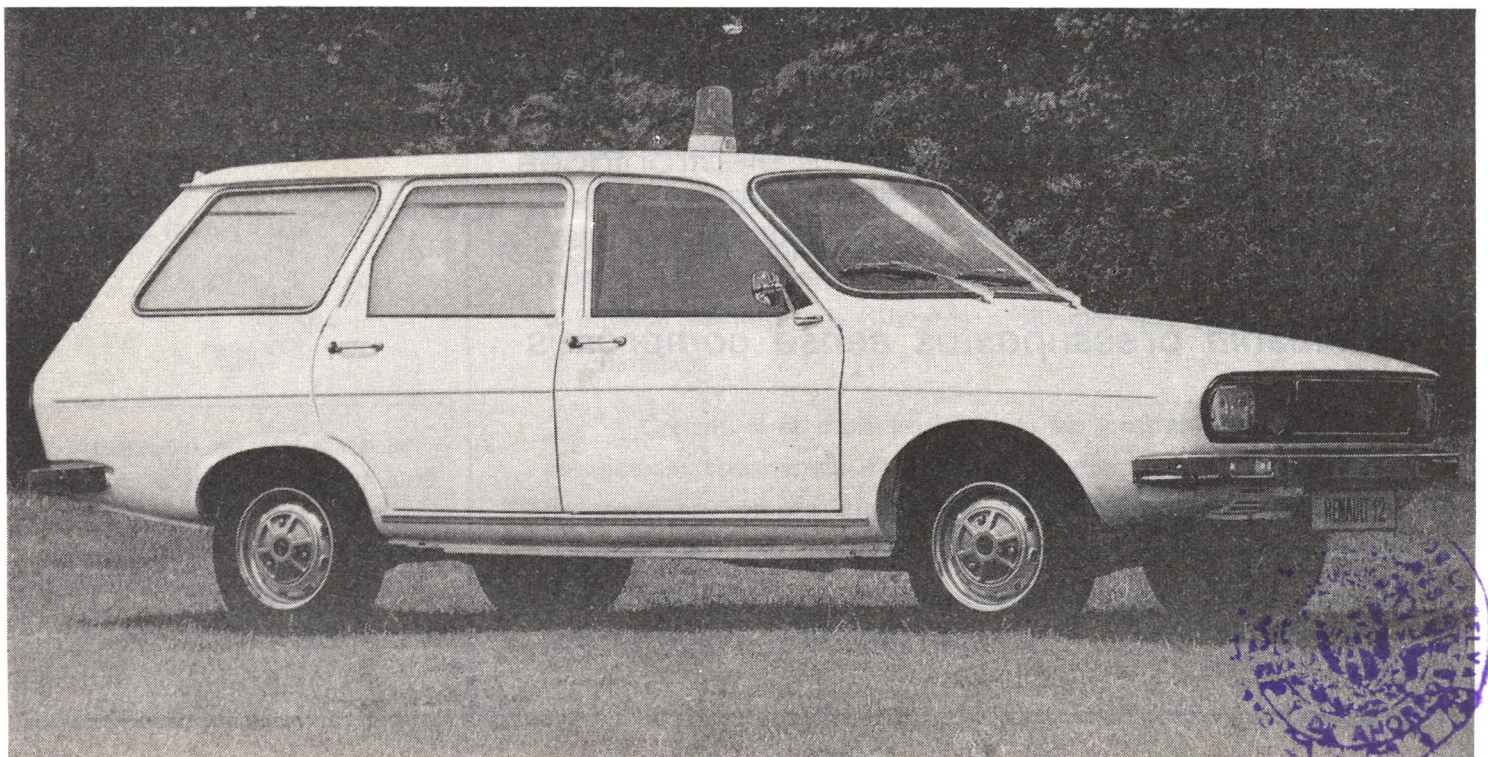


PER CASSÀ

**I assemblea
de les associacions
de veïns
de catalunya**



manresa, diumenge 2 de desembre, 1979



Electricitat, fontaneria, butà i calefacció

Servei de reparacions

Assistència tècnica especialitzada en:

Ràdio - televisió, escalfadors, cuines, rentadores, frigorífics, etc.

Muntatge d'antenes, televisions col·lectives, auto - ràdios

JFRIGOLA
JORDI

Distribuïdor i servei tècnic oficial de:

TV JOR - BEL - color

únic al mercat

Vegin la nostra gran exposició d'electrodomèstics

Llums

Neveres automàtiques cícliques

Rentadores superautomàtiques

Cuines electròniques

Equips estereo i alta fidelitat

Televisió negra i color

Demanin pressupostos sense compromís

RAVAL, 51 - 53

TELEFONS 46 11 15 - 46 11 38

CASSA DE LA SELVA

I assemblea de les associacions de veïns de catalunya

EDITORIAL

Hem parlat i discutit moltes vegades ja, de la validesa i representativitat de les Associacions de Veïns; les opinions són molt desiguals i més encara en aquests últims temps. Ha arribat la democràcia, han arribat i han estat elegits també democràticament tots els municipis del país. Semblava doncs, que havent-hi uns regidors elegits per el poble i que molts d'ells han sortit precisament de les Associacions de Veïns, el moviment Associatiu Popular hauria quedat anul·lat per el nou caire que prenia la nova política municipal. Situacions heretades de l'antic règim, com la hisenda local, com les lleis caduques, acompanyades d'una manca d'experiència i el que és més greu, la manca d'entesa entre els consellers, ha fet que les Associacions de Veïns tornin a aixecar el cap aglutinant als veïns dels barris, pobles i ciutats, fins al punt d'arribar a contemplar la possibilitat de crear una Federació d'Associacions de Veïns de Catalunya.

Hom pot ésser conscient i estar convençut de la necessitat de que hi hagin Associacions, però quan un se'n adonà realment que cada Municipi necessita una Associació per col·laborar, per reivindicar, i fins per a criticar als Ajuntaments, fou en la I Assemblea de les Associacions de Veïns de Catalunya celebrada a Manresa el dia 2 de desembre, on més de 1.000 assembleistes representants de 264 Associacions d'arreu de Catalunya feren acte de presència reivindicant uns drets, que creiem —i així ho demostraren les conclusions finals, resultat de deu ponències presentades—, de que les Associacions de Veïns representatives com són del lloc on estan emplaçades, vulguin una participació més activa i més directe per a resoldre, o intentar resoldre, els diferents problemes que cada comunitat té plantejats.

Creiem seria molt positiu que els nostres Ajuntaments prenguessin consciència de la força popular, que moltes vegades no tenen en compte, creant uns antagonismes i unes divisions negatives per a la comunitat; fets que tant en els Programes de Partits, com en el de les Associacions de Veïns, no hi consten pas.

EL BROLLADOR

Col·lectiu de Redacció
format per les Associacions
de Veïns de
Caldes de Malavella,
Cassà de la Selva
i Llagostera.

Edita:

**ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE
CALDES DE MALAVELLA
CASSÀ DE LA SELVA**

Imprimeix:

Gràfiques Duch / Cassà

L'Associació de Veïns no es solidaritza necessàriament amb les opinions dels col·laboradors, ni es compromet a mantenir correspondència, ni a publicar i tornar els seus escrits.

Les Associacions de Veïns, Avui

El dia 2 de decembre ha tingut lloc a Manresa la 1^a Assemblea d' A.A.V.V. de Catalunya, tal com heu vist a la portada. La majoria de les ponències que hi han estat presentades tenien com a tema comú el paper que en la situació política actual correspon representar a les Associacions de Veïns.

El perill que es corra en aquests tipus d'Assemblees en què intervé gent tan diversa, és que es generalitzi tant que els resultats no siguin aplicables en la pràctica per ningú. Els agents concrets que han fet sorgir les A.A.V.V. són innumerables i quasi mai el mateix feig per a cada Associació. Però, per sota de tots ells hi corra un fluïd comú: defensar-se d'una Administració tot poderosa fa uns anys, que no sempre tenia en compte les opinions i necessitats dels administrats. Ara, però, la situació ha canviat i tenim un règim democràtic amb partits polítics, sindicats i una proliferació d'organitzacions de tota mena. Degut a això, l'espai vital en què es movien les Associacions de Veïns fins ara ha quedat molt reduït. Després de tres anys de democràcia, tothom comença a trobar el lloc que li correspon dins la nova organització. Què ens ha quedat a les Associacions de Veïns? L'àmbit territorial en què es mouen ens pot ajudar a esbernar l'àmbit de llurs competències. Les agrupacions en què els ciutadans poden ser qualificats com veïns són les del carrer, el barri i, en entitats de població menors, el Municipi. Això vol dir que en la majoria dels casos, l'interlocutor per part de l'administració de les A.A.V.V. és l'Ajuntament. Els temes que cauen dins la competència de les A.A.V.V. són els mateixos de l'Ajuntament. Si els Ajuntaments, a més de ser democràtics, són democràtics -distinció que ja vaig fer al BROLLADOR nº 20 de febrer del 78-, han de tenir en compte les opinions

d'aquells a qui va destinada la seva gestió: els veïns. Doncs bé, la missió fonamental de les Associacions de Veïns és la d'organitzar el diàleg per part dels veïns. La primera objecció que se'ns pot oposar al nostre raonament és la de què els Ajuntaments ja són els representants del poble des d'el primer de març d'enguany, i que no fan falta Associacions de Veïns. La resposta és ben sencilla: Quan els ciutadans de cada Municipi van elegir els nous Consistoris, ho van fer segons un programa que ens van presentar les diferents candidatures. Però aquests programes eren molt generals i no gaire ajustats a les possibilitats reals dels Ajuntaments. Aquests programes ja no serveixen per a res en aquests moments, ja que han estat desbordats en uns casos, o bé són inaplicables. Amb aquesta base, qualsevol modificació, adició o supressió en els programes implica un diàleg amb els qui el van votar: el poble. Aquí el sistema dels partits no funciona, perquè a cap programa electoral municipal ni de cap classe hem llegit una clàusula que digués: L'organització es reserva el dret de modificar el present programa sense previ avís. Això ho fan al nostre país la Companyia Telefònica i les Companyies elèctriques i tenen al personal ben soliviantat. Si no volem que això passi als nostres pobles, s'imposa la via del diàleg. El perquè les Associacions de Veïns han de ser precisament els interlocutors dels Ajuntaments és, també, evident: Un Ajuntament no pot dialogar amb 3.000 o 6.000 persones, sinó que hi ha d'haver per part dels veïns una organització que concordi les diverses opinions. Hi ha, a més, un altre punt important: el diàleg no ha de ser tant sols a iniciativa dels Ajuntaments, sinó que correspon també als Veïns. Les iniciatives individuals han de trobar un entorn adequat: les Associacions de Veïns.



I assemblea

PROPUESTA-DEBATE PARA LA I ASAMBLEA DE LAS AA. VV. DE CATALUNYA.

Al plantear los "Derechos de las Asociaciones" creemos importante profundizar algunas cosas:

-- ¿Para qué participar?

- * Como una manera más de conseguir que los intereses populares sean recogidos por los nuevos Ayuntamientos.
- * Para poder desarrollar una de nuestras funciones: controlar la gestión municipal
- * Para potenciar y desarrollar las organizaciones de los vecinos ya que entendemos que, en la nueva situación estas siguen siendo válidas y necesarias, como promoción de un nuevo tipo de convivencia.

-- Las relaciones con el Ayuntamiento.

- * Es importante clarificar el carácter que debe tener las relaciones entre el Movimiento Asociativo y el Ayuntamiento, como parte de la Administración. Defendemos que hoy hemos de situarnos FRENTE a los nuevos Ayuntamientos Democráticos Frente no significa CONTRA.
- * Nuestras relaciones dependerán de cómo sean recogidos los intereses populares por los Consistorios. Podrán ser relaciones de colaboración o de lucha.
- * En esta dirección hoy es fundamental defender la INDEPENDENCIA del movimiento asociativo respecto a la Administración y a las opciones partidistas.
- * No formar parte de la Administración no debe suponer NO PARTICIPAR.
- * A la hora de concretar nuestra participación en los diferentes, estamentos, comisiones, etc., creemos importante tener definidos los puntos anteriores.

EL PROBLEMA DE LA PARTICIPACION HOY.

- * Tenemos unos Ayuntamientos elegidos por sufragio universal pero continúan vigentes las leyes franquistas.
- * Es necesaria una nueva Ley Municipal Catalana. Si bien hasta que esto sea realidad se abre un período de tiempo importante. Además entendemos que la nueva Ley deberá ir precedida de un amplio debate público.
- * Por ello hoy es más necesario que nunca poner en práctica estos derechos, pues:
 - Es una exigencia del funcionamiento democrático, ya que la participación no sólo es posible a través de los partidos.
 - Los problemas siguen pendientes, muchos de ellos son graves y urgentes.
 - La práctica de esta etapa "provisional" marcará la nueva Ley.
- * De allí la importancia que se interprete progresivamente la actual legislación dictatorial, introduciendo elementos de ruptura o superadores en la práctica.

NUESTRA HISTORIA. NUESTRA REALIDAD.

- * Los derechos que hoy planteamos no pueden ser entendidos al margen de nuestra historia y de lo que hoy es el Movimiento Asociativo.
- * Las AA.VV., han jugado un papel importante, en plena Dictadura, en la lucha por los intereses populares y contra al capitalismo urbano.
- * Las actividades desarrolladas contra la represión, y por las libertades han sido innumerables, luchando asimismo contra el Ayuntamiento Franquista, denunciando su supeditación a los intereses del gran capital, su corrupción y la negación de todo tipo de participación real.
- * Podemos afirmar que las AA.VV. han sido la organización vecinal más importante.
 - Con un carácter unitario y pluralista, de independencia de las opciones partidista.
 - Con un funcionamiento democrático, apoyado en la democracia de base, que ha sido una vía importante de participación de los barrios.
 - Con una representatividad incuestionable, que la viene otorgada por su permanente fidelidad a los intereses populares.
 - Con el desarrollo de unas formas solidarias de convivencia opuestas a las dominantes que evidentemente apuntan a un nuevo modelo de sociedad.

* Hoy las AA.VV. están presentes en la mayoría de pueblos y ciudades, siendo constante la fundación de nuevas asociaciones.

* El cambio político, la nueva situación municipal ha repercutido en el Movimiento Asociativo. Existe una cierta crisis. Para superarla un aspecto importante es conseguir más participación del vecindario en las Asociaciones y la participación del Movimiento Asociativo en la vida Municipal.

* Teniendo en cuenta todo lo dicho anteriormente es fundamental que se pongan en práctica YA nuestros derechos y que posteriormente fueran recogidos por la nueva Ley Municipal Catalana.

* No obstante pensamos que no todo quedará solucionado con nuestra "Institucionalización", pues tenemos muy claro que el reconocimiento real vendrá dado por nuestra actuación y por nuestra práctica.

* Hasta hoy, en estos primeros meses de Ayuntamientos Democráticos, el derecho a la PARTICIPACION se ha concretado fundamentalmente en el derecho a voz en los plenos, y las Permanentes del Ayuntamiento. En nuestra I Asamblea General de AA.VV. de Catalunya este tema, al menos eso creemos, estará ya solucionado en uno u otro sentido.

* Para nosotros la Participación no queda limitado a este derecho, creemos importante iniciar una campaña de sensibilización por un conjunto de derechos que garantice esta necesaria participación. Campaña que deberá ir acompañada de todo tipo de gestiones y presiones, si fuera necesario, para que hoy se haga realidad.

Estos derechos son los que ya situábamos en nuestro Memorandum- Manifiesto:

LA LUCHA POR EL DERECHO A LA PARTICIPACION.

1.- Las AA.VV. entidad de interés público.

Las AA.VV. y la Federación serán consideradas como entidades de Interés público, por lo que se beneficiarán de un régimen de protección por parte de la Administración, ayuda económica, exenciones tributarias, locales, permisos a los representantes de las AA.VV. para gestiones y entrevistas.

2.- Poder de convocatoria.

Las AA.VV. tendrán capacidad de convocar no sólo a sus asociados, sino también a todos los vecinos de su barrio y demarcación territorial donde se encuentren, para tratar de los problemas que afecten a los ciudadanos de su ámbito territorial. Las AA.VV. y/o las Federaciones tendrán libre acceso a las actas, libros contables y expedientes municipales y conocimiento previo del orden del día de las reuniones.

3.- Derecho a propuesta.

A realizar por un determinado porcentaje de ciudadanos o por organizaciones representativas sobre temas que afecten a toda la ciudad o a parte de la misma. El derecho de propuesta será de obligada consideración para el Ayuntamiento y responderá públicamente en el PLENO MUNICIPAL.

4.- Derecho a Referéndum Municipal.

Frante a cuestiones de trascendencia con la demanda de un número determinado de ciudadanos o por decisión del Pleno. El derecho de Referéndum incluirá también la posibilidad de renovar la corporación.

5.- Derecho a la gestión.

A gestionar o participar en la gestión de los servicios sociales y culturales del barrio y la ciudad, por ejemplo, bibliotecas, centros sociales y culturales, guarderías, escuelas, centros deportivos, comisiones de fiestas, etc.

6.- Obligación de consulta.

Por parte de la Corporación frente a los ciudadanos y a las entidades representativas, a la hora de emprender actuaciones decisivas para las condiciones de vida de parte o de todo el municipio, y en todo caso sobre Presupuestos, Programas de actuación y Planes de actuación.

7.- Carta Municipal.

Las AA.VV. tendrán derecho a participar en la elaboración de la nueva Ley Municipal Catalana y las respectivas cartas municipales.

Manresa: la resurrecció del moviment urbà

600 Associacions de Veïns

Un cens provisional, encara que molt treballat, estableix que a Catalunya hi ha censades 592 Associacions de Veïns, implantades a 142 poblacions, d'un total de 938 Municipis. Tenint en compte els municipis d'una població superior als 5000 habitants, els 100 per 100 d'aquests Municipis tindrien, com a mínim, una Associació de Veïns.

A Manresa varen ratificar la seva participació un total de 234 Associacions amb la presència de més de 1000 delegats, representant 74 pobles i ciutats, i 19 comarques de Catalunya.

Al llarg de la jornada, pòguem detectar la presència de membres de les Associacions de Veïns de Cassà de la Selva, la Bisbal, Roses, Girona i Banyoles.

Pel que fa a les nostres comarques, el cens d'Associacions ens dona un total de 48 Associacions, repartides entre la Garrotxa (1), Gironès (31), Baix Empordà (2), Alt Empordà (5), i Selva (9).

Els Drets de les Associacions de Veïns

Hi havia quatre blocs de debat, que recullen la participació de la gent, a Manresa. Coordinació de les Associacions de veïns, Relacions entre Associacions de Veïns i Administració; Comunicació entre Veïnat i Associació i un quart en el que es tocaven temes concrets sectorials, com ara: UCD no compleix, Dona i moviment ciutadà, Augment cost de la vida...

El tema "rei" era el de relacions entre Associacions de Veïns i Ajuntament. Les associacions es mostraren crítiques envers els esforços municipi-

pals de reglamentar la participació, bàsicament en protecció de la pròpia independència, de la pròpia llibertat, de la pròpia dinàmica reivindicativa; i no accepten de ser simples comparses en la gestió municipal. Si bé es prematur d'expressar una total coincidència en la formulació de tot aquest conjunt de situacions i aspiracions, crec que és indicatiu de la posició majoritària el Manifest dels Drets de les Associacions de Veïns recollits per la Federació d'Associacions de Veïns de Barcelona, que demana siguin recollits a les respectives cartes municipals els drets següents:

1. — Reconèixer a les AA VV com a entitats d'interès públic.

2. — Dret de convocatòria en l'àmbit de cada Associació. Accés a la informació municipal.

3. — Dret de proposta, prèvia fixació del percentatge de ciutadans o tions de transcendència o per decisió del Ple. Dret que podria afectar a la pròpia renovació de la corporació.

5. — Dret a la gestió, o a la participació en la gestió dels serveis socials i culturals del barri.

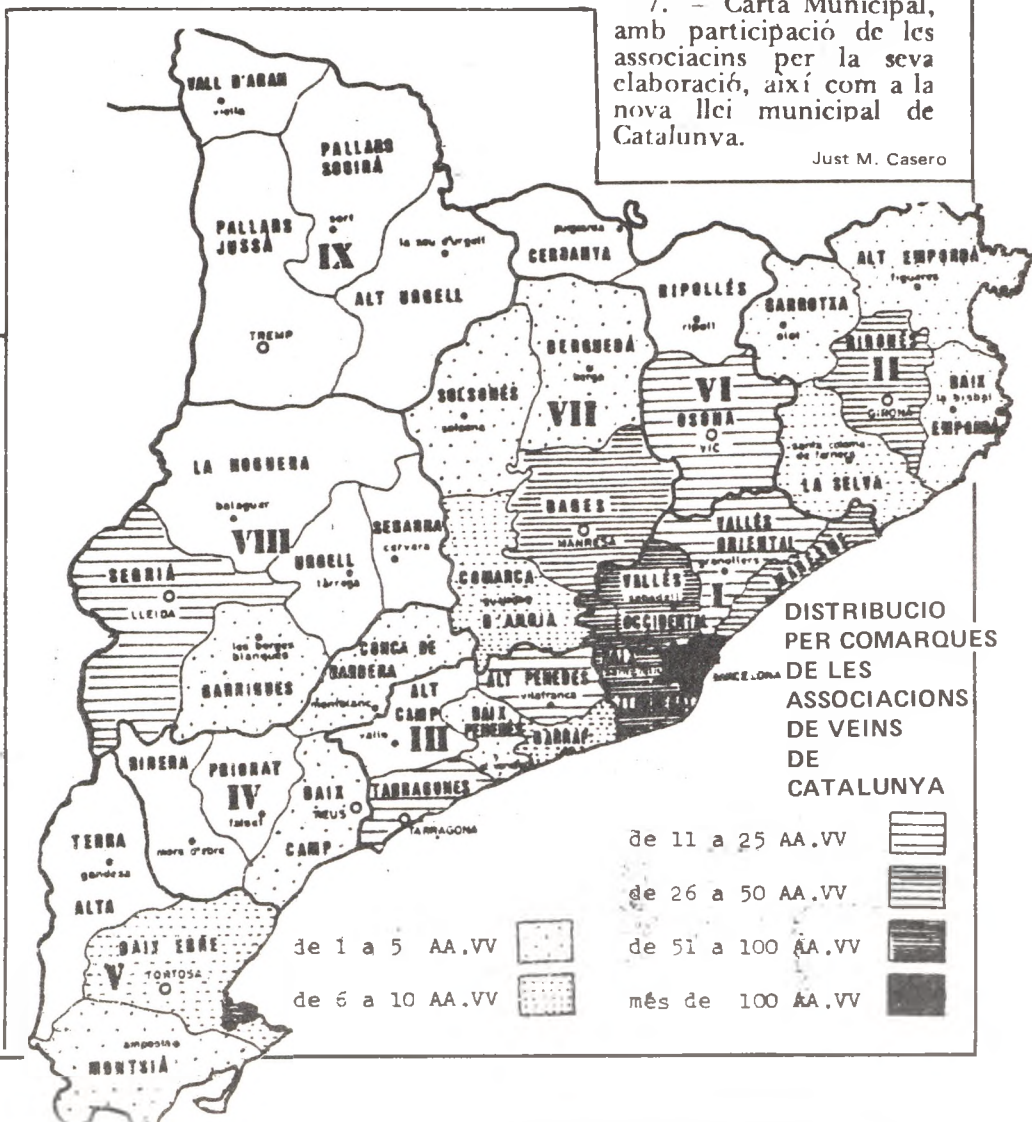
6. — Obligació de Consulta sobre pressupostos, programes, i plans, i davant de qüestions decisives per als ciutadans.

7. — Carta Municipal, amb participació de les associacions per la seva elaboració, així com a la nova llei municipal de Catalunya.

Just M. Casero

DINAMIZAR la vida municipal en todos sus planos, es una contribución que las Asociaciones de Vecinos pueden realizar, y no sólo esto, sino vivificar la vida asociativa de nuestras ciudades, cuestión imprescindible para la estabilidad y el equilibrio de nuestra sociedad. La llamada hecha por la Asamblea de Manresa para conseguir una participación más importante de los vecinos en las respectivas Asociaciones es, sin duda, una realidad de esta voluntad. Por otra parte, una mayor participación del ciudadano en el movimiento asociativo podría contribuir a nuevas propuestas e iniciativas, tendentes a mejorar la vida de nuestras ciudades.

Josep M. Socías-Humbert. Abogado laboralista. Ex alcalde de Barcelona.



L'ASSOCIACIÓ INFORMA

AMBULÀNCIA

Havent-se aprovat per l'Assemblea del dia 16 la compra d'una Ambulància per el poble de Cassà; havent-se aprovat també que els beneficis de la Loteria de Nadal que l'Associació de Veïns obtingués, anirien per a iniciar el compte de "Operació Ambulància", la tresoreria de l'Entitat, doncs, ingressa la quantitat de 50.000 pessetes per a la seva adquisició.

INSTITUT DE 2.^a ENSENYANÇA

Després d'algunes gestions iniciades per les Associacions de Veïns de Caldes, Llagostera i Cassà, es va concertar una entrevista amb el Delegat Provincial d'Educació i Ciència, Sr. Calsina, amb l'intenció d'aconseguir per a aquests tres pobles un Institut de 2.^a Ensenyança. Com que l'esmentat projecte existia ja —com molts n'hi ha—, solament que estava adormit per algun calaix, pràcticament va ésser qüestió de treure-l'hi la pols i enviar-ho cap a Madrid per a la seva aprovació.

Un altre servei de l'Associació de Veïns. Els Ajuntaments tenen la paraula.

SEGURETAT A LA CARRETERA

Estem preparant una campanya per aconseguir la senyalització correcta, amb les corresponents mesures de seguretat necessàries, per poder travessar la carretera sense perill. Els nostres fills perillen i tots plegats ho fem amb por de que ens esclafin —doncs encara que tindrem ambulància, ningú té ganes de fer-la servir, eh? —

Per tant fem una crida a tots els veïns de la carretera i en particular als que viuen a les noves urbanitzacions i al Firal, per ésser els més afectats en aquesta Campanya de Seguretat, que es posin en contacte amb qualsevol membre de l'Associació per a tractar i participar a fi de que sigui un èxit.

I ASSEMBLEA D'ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE CATALUNYA

Amb la presència de l'ex-senador Josep Benet, de l'ex-alcalde de Barcelona Socias Humbert, dels representants de les Associacions de Veïns d'Euskadi, València, Andalucia i de les Illes, i dintre un marc de solidaritat per part de tots els partits polítics, Institucions Benèfiques i Culturals i com també del representant de les Nacions Unides, es va clausurar a Manresa el dia 2 de desembre la I Assemblea d'Associacions de Veïns de Catalunya.

Hem de fer ressaltar, primerament, la magnífica organització de les AA. VV. de Manresa que es va fer palès en tot moment, en cada reunió, en cada acte, a l'hora del dinar, a l'hora de resumir els treballs que les diferents ponències varen discutir per separat, la magnífica preparació ciutadana de tots els participants que en un nombre de més de 1.000 varen saber donar una lliçó d'unitat i de respecte entorn a les diferents opinions i necessitats. Realment conforta veure que el moviment urbà va en augment prescindint d'ideologies partidistes i demagògiques, procurant defensar, pur i simplement, els drets i el benestar del poble.

100 AUDICIONS

Realment és important, dintre el món sardanístic i perquè no a nivell de poble, la magnífica tasca que porten a terme els Amics de la Sardana, aconseguint 100 Audicions de Sardanes en un temps relativament curt, i amb l'eficàcia aconseguida, és realment un fet encomiable que cal tenir en compte.

L'èxit obtingut en la celebració de la gran diada sardanista ha estat realment ple, molt emotiu, amb la participació en massa d'un poble que va demostrar un gran respecte per les nostres cançons catalanes, magistralment interpretades per la Polifònica de Girona. Com també



(Ve de la pàg. anterior)

va demostrar saber disfrutar ballant al so de La Selvatana, que va saber estar a l'altura de les circumstàncies. Molt bé pels organitzadors!

EL FANTASMA DE L'ATUR

Quan llegiem el diari o escoltàvem la ràdio (no parlem de la T.V.), i dia a dia anàvem constatant les notícies de que la crisi feia estralls en el món laboral i empresarial, com que tot passava fóra de casa semblava, i era veritat, que la nostra capacitat de recepció de notícies de despatxar, de vagues, d'aturs, eren uns contes que s'inventaven els sindicats o la C.E.O.E.; es comentava, sí, però amb una fredó, amb un tant me se'n fot, realment increïble; com que no em toca a mí!

Avui dia, cada vegada és més difícil viure aïllat, ens necessitem uns als altres, l'empresari necessita de l'obrer, i l'obrer necessita el treball; i tots i cada un necessitem el botiguer, el mecànic, el cafeter, tant com ells necessiten que l'obrer, l'empresari, tinguin feina, perquè si la roda del sistema es para, qui és que podrà dir: Com que no em toca a mí!

Un sol obrer aturat, l'hem de considerar una gran pèrdua, pèrdua moral imprevisible per a ell, i pèrdua econòmica, que com he dit, repercuteix a tota la vida del poble, en poca escala, però és negatiu.

Quan fa pocs dies va esclatar la notícia de que una Empresa local amb més de cent treballadors anava per tancar les portes, deixant tants obrers sense feina, hom no podia pas imaginar ni preveure les conseqüències econòmiques i socials i morals que comportaria, abocats tots a un atur, a un esdevenidor sense feina i amb poques possibilitats de trobar-ne.

Sembla ser que el conflicte ha pogut ésser aturat, arribant en un acord gràcies a la unió de forces que han demostrat tenir els treballadors units, portats per les centrals sindicals de CC.OO. i C.N.T. locals, convocant reunions i manifestacions a casa i fora de casa, amb ordre i seny, sabent escollir el camí a seguir, que és el del diàleg.

Arrimem, però, tots l'espatlla, són moments difícils per a tots, sapiguem trobar un equilibri,

una comprensió, la responsabilitat que tothom porta al damunt, vers el treball, els seus deures i obligacions.

HOSPITAL

Convidats pel nou administrador de l'Hospital a una roda de premsa local a la que vam assistir-hi juntament amb la revista local "Luz y Guía" i els corresponents de "Los Sitios" i "Punt Diari".

El Sr. Joaquim Riera i Valentí va començar la xerrada exposant les necessitats i projectes que el nostre Hospital Municipal necessita, a nivell molt personal —creiem,— va posar damunt la taula els problemes econòmics d'assistència i ampliació de l'establiment contant resoldre'ls amb la col.laboració del poble i ajudat per les diferents Entitats locals.

Una de les seves grans preocupacions i projectes i que és condició principal perquè continui en el càrrec, és obtenir una plena Personalitat Jurídica per a l'Institució, com també que el control i direcció estigui solament en mans d'una sola persona, l'Administrador.

"Moltes idees van madurant ja, d'il·lusió n'hi ha molta i de ganes de treballar no en falten, —diu el Sr. Riera— com a col.laborador tinc el meu fill que m'ajuda molt."

S'apropen les Festes Nadalenques i perquè el poble tingui oportunitat i un motiu de conèixer l'Hospital, cosa que per desgràcia no es així; ha organitzat un Concurs de Nadales (Christmas) amb la participació dels Col·legis del poble. Allí seran exposades les obres guanyadores durant aquests dies de festa, a l'Hospital Municipal. Una ocasió ben aprofitada i oportuna per a començar a contactar amb els problemes i necessitats més apremiants.

Un grup de joves també hi prepara un Pessebre, així com altres entitats hi faran la seva aportació acostumada; això vol dir que la predisposició a col.laborar-hi és evident, solament cal que aquesta participació sigui plena, motivant a la gent que aquesta Institució Cassanenca és de tots i que entre tots la hem de posar a l'altura que es mereixen els nostres vells.

Endavant!

(Mes informació de l'Hospital a la pàgina 15)

«PLENS O BUIT»



No sóc pas supersticiós, ni crec amb bruixes, però al sortir del Ple el divendres, i dia dels morts, em donà la sensació, que sí, que poden existir unes forces amagades que poden condicionar l'actuació d'unes persones. No teniu por Sr. Consellers, que les taules a base de posar-hi tants papers al damunt comencin a ballar?

Seria prudent traslladar els Plens a un altre dia que no fos divendres (tenir compte amb els dimarts).

El dia 2 de novembre s'ha celebrat el "Buit" més "Ple" de la temporada; una durada d'una hora. La primera part de mitja hora, llegin i aprovant l'acta anterior; segona part de 20 minuts, temps d'aclarir a "el nostre grup" (socialistes), l'estat de comptes de l'Ajuntament. Diuen que hi ha un deute d'un 35% sobre el pressupost. Quantes vegades s'ha parlat ja d'aquest famós deute? Si no s'han malgastat, ben empleats estan, i per favor, mirem endavant de cara al futur, intentar superar el passat, amb defectes i virtuts, amb iniciatives i treballs, i sense partidismes.

Dia 2 de novembre, divendres, dia dels morts, la Sra. Alcaldessa parla de la crisi econòmica del Municipi, i proposa reduir gastos, i planteja la possibilitat de treure les hores extres de la plantilla de la Brigada Municipal. Sra. Alcaldessa, ha pensat per un moment en l'exemple que donarà al poble, que l'Ajuntament sigui dels primers en reduir hores de treball als seus empleats? L'única excusa vàlida, tal com està la situació general del poble, seria treure les hores extres per poder-les distribuir a nous treballadors, per a donar nous llocs de treball; si no és així no es pot admetre de cap manera. Precisament, i permetrin la meua opinió, suposant que l'Ajuntament no tingués feina ni diners, els hauria de buscar allà on fos, ja que pot arribar un moment que tingui d'emplear més gent de la que voldria. No Sra. Alcaldessa, no és pas per aquí, ni estalviant el llum dels carrers quan es fosc, que sanejarem l'economia.

Dia 2 de novembre, divendres, dia dels morts, després de deixar damunt la taula la lectura i

discussió d'una carta de l'Empresa Fusté S.A., últim punt de l'ordre del dia que es deia tenia d'ésser molt polèmic pel seu contingut, no gosaren enfilat el fil a l'agulla, i tots els veïns sense veu ni vot que assistiem al Ple, varen començar de donar-se'n compte que a la Casa Gran el qui hi sobre és precisament el que va donar el vot a les persones que ara els hi regatejant una informació clara i convincent, els cassanencs. Tres punts a discutir en l'ordre del dia del Ple del dia 2, tres punts deixats sobre la taula Ordre del dia de la Permanent, hi hem comptat una 12 punts. Cassanencs, se'ns està acabant l'única opció que teniem, la d'escoltar als nostres regidors? On era l'oposició el dia 2 de novembre?

El Ple s'ha acabat... Arribent els prec i preguntes previament presentats. La minoria d'U.C.D. la més activa en els últims Plens, presenta una moció referent al mercat a Cassà demanant es consideri la possibilitat de poder repartir el mercat que es celebra el dimecres i dissabte en diferents llocs de la població, les verdures aquí, les robes allà, la fruita més avall... Si es consegueix això hem de pensar abans en un servei de comunicació per a les mestresses de casa, no?

Els canvis mai van bé per a tots i si hi ha algun perjudicat se'l ha de tenir en compte, però mai dispersar el que s'ha unit i engrandit. (escrit el dia 8-11-79).

En el Ple del dia 7 de desembre va ser derrotada la proposta d'U.C.D. per dos vots a favor i onze en contra.

Ple del dia 7 de desembre, poca assistència de badoqs, cada dia menys, ho estant aconseguint, doncs els punts del dia a tractar no tenen cap atractiu, no enfocan els problemes seriosos que el poble té plantejats, sort n'hi ha dels prec i preguntes, aquí sí que es parlan temes seriosos i d'importància pel poble; però, és clar, no passen d'ésser prec i preguntes, com per exemple: la demora de la col·locació de la placa al carrer d'en Nyol, la integració del Patronat de l'esport escolar a la Generalitat, el prec del Sr. Dalmau →

(copiem literalment) de "Revisió de las sanciones"...

La protesta del Sr. Uñó per la falta d'informació per part del Sr. Riera, Administrador de l'Hospital Municipal. Mals guanyats temes per a parlar-ne quan ja no hi ha decissió.

El punt del dia interessant va ésser el canvi de projecte de l'asfaltat de la Rambla presentat per l'Empresa i ratificat pel Sr. Batet; el nou projecte seguint unes tècniques més avançades permetrà més rapidesa i qualitat pel mateix preu inicial, podent-se entregar l'obra abans de fi d'any. Aquí el Sr. Dalmau, defensant els interes-

sos dels que paguen, demanava una garantia i un període de conservació més llarg, a decidir pels tècnics; no va ésser acceptat, es veu que la mostra dels carrers de Cassà són una garantia prou ferma per a no demanar o exigir, si cal, una garantia d'una obra que val milions.

Veïns de la Rambla! Sapiguen i comproveu que les mesures de material per a l'asfaltat han de ser:

Sub-base granular	. 16 cms.
Sòl de ciment	. . . 15 "
Aglomerat asfàltic	. 9 "
Que sumat dona	40 cms.
Quaranta centímetres!	

Les Associacions de Veïns de Caldes, Cassà i Llagostera, van fer un estudi de la població escolar dels tres pobles, de l'increment que es produirà a curt i llarg plaç, i de la quantitat d'estudiants que tindran que desplaçar-se a Girona per a poder completar els seus estudis.

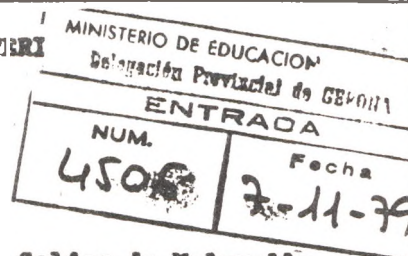
A tal efecte, una sèrie de contactes amb el Sr. Calsina, delegat del Ministeri d'Educació i Ciència, van tenir com a fruit una reunió en la que s'exposaven tots els problemes i avantatges de fer un Centre de segon nivell que pogués admetre alumnes de les tres poblacions. El senyor Calsina estudià les dades que li portàvem i no dubtà en assenyalar que el lloc indicat i que ell ja tenia pensat en portar a terme aquest projecte era Cassà, doncs el número de població escolar actual que es desplaça diàriament a Girona i la que en pocs anys tindria que desplaçar-se, feia necessari a la població d'aquest Centre. escolar.

L'Associació de Veïns de Cassà informà ràpidament a l'Ajuntament que el requisit imprescindible era la donació de 10.000 metres quadrats de terreny per a la posterior edificació de l'Institut.

Esperem i confiem que l'Ajuntament de Cassà s'espavili una mica, ja que és ell que ha de complimentar les coses que, no direm que les hi portem en "bandeja", però sí que a vegades els hi obrim les portes i les coses s'esfumen davant dels seus nassos.

**Sr. DELEGAT PROVINCIAL DEL MINISTERI
D'EDUCACIO I CIENCIA**

GIRONA.-



Les Associacions de Veïns de Caldes de Malavella, Cassà de la Selva i Llagostera, ens hem plantejat els problemes que per les respectives localitats ocasionarà la nova reforma del sistema educatiu, en la que es preveu la prolongació de l'ensenyament obligatori fins als 16 anys.

Degut a que és evident la falta de plaças secolars que comportarà aquesta disposició i vist el nombre d'alumnes de la zona, resaltem la necessitat de construir un centre per aquest 2 on. nivell de l'ensenyament.

El lloc d'ubicació preferentment té que ésser dins el triangle que formen les tres poblacions.

Acompanyem les dades que ens han servit per poder arribar a n'aquestes conclusions.

Girona, Novembre del 1.979

**PRESIDENTS DE LES ASSOCIACIONS DE
VEÏNS DE CALDES, CASSÀ, LLAGOSTERA.**

Ens fem ressò de la carta rebuda per l'Ajuntament de la que ens demana publiquem a la Revista:

Sr. Batlle:

Per orientar a Vtè en el cas de que es trobi dins els límits del seu Municipi algun nen, amb bona intel·ligència, sord, cec o deficient visual, em cal comunicar-li que funciona per ells un Centre Estatal, actual i provisionalment a Pont Major en el Col·legi "Carmen August", on s'imparteixen els ensenyaments necessaris i on els sords, quan més aviat millor, reben una reeducació auditiva. Per informar-se poden posar-se en contacte amb la mateixa escola, telèfon 21 27 45 de Girona.

OPERACIÓ AMBULÀNCIA

La iniciativa de l'Associació d'aconseguir un servei d'ambulància per a el poble, és per la immensa majoria dels cassanencs un dels projectes més ambiciosos i necessaris. Un projecte que està a la ment de tots i des de fa molt de temps.

No dubtem que l'idea de l'adquisició d'una ambulància serà ben rebuda i acceptada per tots; per tant no volem pas unes aportacions econòmiques importants fetes per una minoria sinó que el nostre desig es aconseguir la col.laboració de tothom amb unes aportacions a l'abast de qualsevol família, que afegides a les de les Entitats de Crèdit locals, Empreses i Entitats que sabem hi donaran el seu suport, serà la manera més popular d'aconseguir-la.

Les gestions fetes al nostre Ajuntament han estat realment positives, conscient la nostra Alcaldessa de la necessitat de que hi hagi en el poble el servei d'una ambulància, posa a la nostra disposició tots els medis necessaris perquè "l'Operació Ambulància" sigui un èxit. Col.laboració que considerem necessària i eficaç si tenim en compte que nosaltres no pretenem res més que crear un servei per al poble, iniciant així una etapa de desenvolupament dels nostres serveis sanitaris.

Conscients, doncs, la Junta de l'AA. VV. de l'esforç i responsabilitat que representa l'emprendre aquesta millora sanitària i social, vol trasmetre des d'aquí a tots els veïns de Cassà —als socis i als que encara no ho són—, la il.lusió i confiança que hem emprès aquesta tasca convençuts de que no ens faltará el suport de tot un poble que sap comprendre, cada dia més, que tots units podem fer moltes coses com equipar a Cassà d'un servei d'ambulància. Som-hi, veïns!

Associació de Veïns de Cassà

Adjuntem aquí una fotocòpia del Rebut entregat per l'Associació a la Polifònica de Girona, amb motiu del donatiu que hem rebut per l'adquisició de l'ambulància.

La Polifònica de Girona encapçala així la llista de les aportacions voluntàries a fi de que l'ambulància sigui aviat a Cassà. Molt agraïts.

ENTRANT A LA CARRETERA

Alguns veïns de "L'Ensanche" es queixen últimament, altres ja ho fan de sempre, de l'entrada a la carretera pel carrer Músic Coll (el del Magatzem de l'Ajuntament). Queixes justificades, ja que aquesta entrada està completament obstaculitzada cada dia a hores punta per cotxes a cada costat, sense respectar ni tan sols les zones pintades vermell i blanc de les cantonades. Afegint que la referida sortida fa pendent amunt, i que a tots aquests problemes s'hi ha de sumar el dels "nanos" que van al col.legi.

Cada dia es forma el mateix caos circulatori. Explicariem aquí molts perills i accidents salvats pels pèls, que fins que no passin en la carn d'algú no s'hi possarà remei; tant senzill com és possar-hi solució.

Pregaria que algú de l'Ajuntament, d'aquests que tenen al seu càrrec els assumptes dels carrers i de circulació, s'atrevis a atravesar-la un bon dia de un quart de dues a les tres de la tarda; i si triés anar cap a Llagostera (més perillós que anar cap a Girona) podrà sentir una mica l'emoció i el risc que segurament s'apoderaran d'ell (els "Pilotos del Infierno" en petit), tot contant que tingui el cotxe en bones condicions de neumàtics i de "reprís", perquè si no: Castanya! Després segur que si s'arregla. I.



És el nostre desig per a tots els socis, amics i simpatitzants de l'Associació de Veïns de Cassà.

Hem rebut de la Coral POLIFONICA DE GIRONA; la quantitat de Ptas.5,000,- (cinc mil) com a donatiu destinat a l'adquisició d'una AMBULANCIA per Cassà de la Selva.

Cassà de la Selva 24 Novembre 197

El President

URB. "VI NOVELL"

I AL CAP DE SET DIES
VA FER LA LLUM

No és exactament així de la manera que va anar en la Creació del món segons l'Antic Testament, però s'hi ajusta molt a la realitat en una Urbanització de Cassà, concretament en la Vi Novell.

Ja n'havia parlat fa un parell de números de "El Brollador" de que la llum d'aquesta urbanització no funcionava del tot bé; aquelles instàncies que es van tramitar a la Secció d'Urbanisme de la Generalitat i a l'Ajuntament de Cassà no sé com han acabat, si es va fer alguna gestió o pressió amb el responsable o quedaren sobre la taula com tantes altres coses.

El que a tots interessava és que tornés la llum, i veritablement que va tornar, de mica en mica, primer una farola, després dues més i així fins que quasi tothom estés content; els nens podien sortir a jugar al carrer, la dona ja no feia servir la llanterna i els que tornaven del col·legi al vespre ja podien arribar sols fins a casa seva sense haver-se d'esperar a que els vinguessin a buscar els seus familiars fins a la carretera.

Semblava que la cosa s'havia arreglat del tot i que ja ningú tindria altra queixa, però ara, a l'entrada del fred, de la pluja, dels vents i alguna que altre tempesta elèctrica, l'assumpte sembla que no marxa prou fi, (o potser massa FI?).

Sí, sembla que aquesta és la paraula, FI, MASSA FI. Jo de la professió elèctrica no hi entenc res però m'han explicat no sé que d'uns disparadors automàtics que es desconecten quan hi ha una descarga elèctrica, com un encreuament

de fils o bé un llamp en un dia tempestós. No crec que la qüestió tiri per encreuament de fils, és molt més possible, segur i ho he comprovat que el dit disparador salta quan el més petit llampec fa acte de presència. Salta, però no torna a funcionar al cap d'unes hores com seria normal que el vinguessin a posar bé; doncs no, a més de que a la mínima ja s'apaga, no s'arregla fins al cap de molts dies, i negres nits, quan ja algú s'ha mosquejat. Fins al setè dia després de les quatre gotes no es fa la llum al Vi Novell.

Jo pregunto: no hi ha cap més tipus de disparador més resistent, que faci falta la presència d'un senyor llampec per fer-lo saltar i no el que hi ha ara?

En les altres urbanitzacions això no passa i molt menys al centre del poble, si no és pas per una avaria de consideració. Un aparell de més qualitat o resistència em sembla no val pas tants diners com els desplaçaments del lampista al cap de cada 7 dies després de les tempestes i les molèsties d'haver d'escoltar als veïns cada vegada. Però, pensant-ho bé, 7 dies sense llum bé deuen amortitzar aquestes petites despeses del responsable. Es tindrà de tornar a posar els cartells que fent al·lusió a la foscor de les nits a la Urbanització, van adornar durant 15 dies els pals del camí d'entrada per a prevenir als possibles visitants i veïns que entraven a "zona negra i es tenia d'anar en compte.

P.D. He fet aquest comentari creien que tot ve de l'esmentat aparell automàtic, si fos per alguna altra qüestió agrairia que s'expliqués d'una vegada i per sempre.

Il.luminada Fanals

Associació de Veïns de Cassà

Des de la nostra Revista volem fer palès el nostre agraïment a l'Ajuntament per les facilitats i, sobretot, per l'aportació de la mà d'obra completament gratuïta en l'acondicionament del nou local de l'Associació de Veïns.

Local situat a la Plaça de Sant Pere, núm. 4, i que ja funciona per a les reunions de Junta, repartiment de Carnets de Viatge per a els estudiants, lloc de reunió amb altres Associacions

de Veïns, redacció de la Revista i per qualsevol trobada de veïns.

La bona voluntat de l'Ajuntament envers l'Associació ha quedat demostrada en aquest fet. Esperem que en temps esdevenidors podrem col·laborar nosaltres, com ja és la participació conjunta d'Ajuntaments i Associacions de les rodalies, en la mancomunació de serveis i algun altre assumpte local d'importància per a tots els cassanencs.

A la Delegació de Treball i a la Gran Via

INTUSA es manifestà a Girona

El dijous dia 29 de novembre, els treballadors/es d'Intusa van anar de manifestació a Girona a la Delegació del Treball. Feia ja dies que duraba la incertesa entre tots pel que deien els directors de la fàbrica per un costat i el que es parlava a les assemblees convocades per Comissions Obreres i C.N.T.

Després d'una reunió que es prolongà gairebé tot el matí, amb el tira i afluxes corresponents, es va arribar a un acord (quin text reproduïm a la plana següent), cobrarien els salaris atrassats i no es faria la reducció de plantilla tan especulada últimament. Ja han passat molts de dies des de que es produí aquest pacte i per ara es va complint. Una reunió posterior informà que un fons de garantia de la Delegació del Treball es faria càrrec dels sous dels empleats després d'una sèrie de tràmits burocràtics.

Nosaltres des de la nostra Revista ens fem ressò de les peticions i garanties de tothom i esperem que l'assumpte s'arregli aviat i per a bé de tots, ja que una fàbrica d'aquestes dimensions i amb la quantitat de persones de Cassà que hi treballen, en cas de tancar portaria malestar per molta més gent.

160 treballadors són això, 160 treballadors.

GIRONA.—Els treballadors de la indústria INTUSA, de Cassà de la Selva, es varen concentrar ahir al matí a la Delegació del Ministeri de Treball a Girona, per expressar la seva protesta per l'expedient de crisi que pretén aplicar l'empresa, la qual cosa suposaria l'acomiadament de seixanta-nou treballadors.

Després de la concentració a la Delegació de Treball i de dialogar amb els creditors i els representants de l'empresa marxaren en manifestació per la Gran Via Jaume I, per fer arribar fins al carrer la seva protesta per una situació que, amb paraules dels portaveus dels treballadors, "ha estat ocasionada per la mala administració, ja que INTUSA té feina". A la foto de Joan Comalat, els treballadors en el moment d'expressar la seva protesta a la Delegació de Treball.

A las once de la mañana y frente a la sede de la Delegación de Trabajo en la gerundense Avenida de Jaime I, hubo minimanifestación. Digo minimanifestación porque fue muy pequeña y casi nadie se enteró; sólo aquellos que debían enterarse, los justos, los comprometidos en el caso, ni más ni menos. La miniparada —con pancartas reivindicativas incluidas, como está mandado— fue protagonizada por las trabajadoras de INTUSA, una empresa textil de Cassà de la Selva, que ha presentado expediente de Regulación de Empleo ante la autoridad laboral competente y que muy posiblemente cierre sus puertas, dejando sin empleo a más de un centenar y pico de trabajadores.

Ayer, pues, como iba diciendo, se personaron ellas ante la Delegación de Trabajo. Lo hicieron en silencio, calladamente, sin gritos reivindicativos ni berridos callejeros, que alterasen el orden del público transeúnte. No molestaron a nadie, ni se metieron con nadie y ni obligaron a nadie a que se comprometiera con ellas. Hicieron las cosas sencillas y en orden, como ha de ser. Las ciento y pico de chicas de INTUSA, altas o bajas, rubias o morenas, guapas o feás, jóvenes o mayores, subieron todas en procesión y con una quietud impresionante, casi reverencial, hasta la Delegación de Trabajo. Allí se entrevistaron con el Delegado, con la empresa, con sus representantes legales y con mucha educación y respeto, los unos con los otros, parece ser que llegaron a un acuerdo, al menos por el momento...

Las manifestaciones, las paradas callejeras, los conflictos públicos y todo lo que ustedes quieran está, hoy por hoy, a la orden del día. Alterar el orden en la calle, llamando la atención de la gente para reivindicar cualquier cuestión laboral, por más mínima que ésta sea, es algo tan normal actualmente como el rezar el rosario en las iglesias. Por eso, cuando uno va dando vueltas por ahí y se da cuenta de que quienes van a pedir algo que es suyo y se lo niegan lo hacen con educación, respeto y casi miedo a molestar a los viandantes ciudadanos, uno, entonces, piensa que quienes piden llevan razón, sino por otra cosa, ya tan sólo por el mero hecho de haber respetado el derecho a los demás a sentirse seguro y tranquilo en las calles de su propia ciudad.

Yo ayer me sentí comprometida con las chicas de INTUSA, con esas ciento y pico de trabajadoras que silenciosamente, sin prisas, pero sin pausa, sin vacerías y con un inmenso respeto al resto de sus conciudadanos, fueron a pedir algo que era suyo, que es suyo y espero que consigan. De momento lo que sí han conseguido es hacer un acto de fuerza y presencia sin alborotos ni golpes. Y, con ello, ya de entrada, se han ganado la admiración, el respeto y el apoyo moral de todos los gerundenses pacíficos...

JOSEPHUS



ACTA DE LA REUNION

(Ve de la pàg. anterior)

**I
N
T
U
S
A**

Finalizada la citada reunió se redactó un acta que fue firmada por todos los asistentes, que eran los siguientes: El delegado de Trabajo, señor Echavarrí, y doña Carmen Merina, inspectora de Trabajo, por la Delegación del Ministerio. Los trabajadores estaban representados por Isidro Jiménez, José Barceló y Rosa Soler, por la factoría de Pineda; Pilar Cabrera, Roser Casadevall y Carmen Ribas, por la factoría de Cassá. Las centrales sindicales estaban representadas por: Josep Maria Torres y Josep Bravo, por Comisiones Obreras; Leonor Beltrán, de la CNT y Maria Angels Cabarrocas, por la UGT. La empresa estaba representada por los gerentes Juan Tutó Bonvehí y Maribel Tutó Bonvehí; el director, Damián Gelpi Gibert; los interventores judiciales Juan Ribas Freixas y Josep Aragonés Monsant y como asesor jurídico, el abogado gerundense Pedro Ribas Culubra.

El texto del acta es el siguiente:

«En la ciudad de Gerona, siendo las trece horas del día veintiocho de noviembre de 1979, se reúnen las representaciones de empresas y trabajadores que al margen se expresa, de la denominada

INTUSA (Industrias Tuto, S. A.) al objeto de estudiar la problemática planteada como consecuencia del expediente de regulación de empleo instado por la entidad empresarial anteriormente citada.

Tras un examen y estudio de las cuestiones planteadas y de las causas originarias de las mismas, se llega entre otros a los siguientes acuerdos:

1.º — Los trabajadores aceptan que determinados bienes integrantes del activo de la empresa, terrenos de la factoría de Cassá de la Selva y edificio de Cassá de la Selva de 3.668 m.² edificados se destine a garantizar los créditos de los acreedores proveedores que figura en el procedimiento de suspensión de pagos seguido ante el Juzgado número 1 de esta Ciudad. Del mismo modo la empresa interventores de la suspensión aceptan que determinados bienes de la empresa se destinen a garantizar exclusivamente futuras obligaciones con los trabajadores, dichos bienes son los siguientes: Terreno calle Progreso, 32 y 34, Pineda, 1.200 m.², beneficio difo edificio calle Progreso, 32 y 34, Pineda, 1.520 m.² edif., terreno calle Progreso, 36, Pineda, 566 m.², Edificio calle Progreso, 36, Pineda, 243 m.² edif. maquinaria e instalaciones industrial de Cassá de

la Selva, maquinaria e inst. industrial de Pineda, vehículos, instalación de oficina, maquinaria, etc., útiles diversos y herramientas.

2.º — Por lo que respecta a los salarios actualmente adeudados por la empresa a los trabajadores, ésta se compromete por todo el día 10 del venidero mes de diciembre regularizar dicha situación.

3.º — Las dos partes en principio y sin perjuicio de la decisión posterior que adopten ambas de común acuerdo se comprometen a llevar a cabo junto con la comisión a nombrar en su día por razón del convenio de suspensión un análisis en profundidad para decidir sobre la conveniencia o no de la reestructuración empresarial.

4.º — Como consecuencia de los anteriores acuerdos la empresa se compromete a desistir del expediente de regulación de empleo presentado en esta Delegación provincial y ello una vez que la presente acta gane la condición de firma.

5.º — Si antes del día, próximo día 4 de diciembre, no fuese denunciada la presente por ninguna de las partes la misma adquiriría la condición de firme».

**L' ASSOCIACIO
INFORMA**

**CASSANENCS!
LA RAMBLA S'ENFONSA**

S'està fent i acabant l'asfaltat de la Rambla de la mateixa manera que s'han fet i acabat els carrers, és a dir: enganyant als veïns rient-se'n dels veïns, no complint el contracte.

Nosaltres preguntem: I tot això amb el vist i plau de l'Ajuntament? Quins motius poden haver-hi perquè el constructor no hagi de complir la seva obligació? Quins motius poden haver-hi perquè l'Ajuntament no pugui fer-la complir?

Els veïns hauran de pagar com per una obra ben acabada?

CARNETS DE VIATGE

Els Carnets de Viatge d'Estudiant es despatxaran els dies 3, 4 i 5 de Gener a les hores de costum.

TRISTA NOTÍCIA

Quan ja teniem "El Brollador" gairebé imprès del tot i a punt de sortir al carrer, ens ha arribat amb sorpresa i consternació la notícia de que el nostre amic i col·laborador de la Revista, en Joaquim Cateura i Donés, víctima d'un accident el passat dia 20, ens ha deixat després d'una penosa agonia.

Gran participant i animador de les últimes Assemblees de Veïns, era un entusiasta en el projecte de l'ambulància i sobre tot en la trajectòria de la revista, en la qual estava previst publicar-hi una sèrie de temes d'interès local, que tenia ja quasi ultimats. Membre de la Junta de la Colla Excursionista; formava part de la comissió quan organitzavem sessions de Cinema Club, essent un dels més interessats en el camí a recórrer i de la manera que havíem d'enfocar les sessions.

Amic Joaquim, el teu record quedarà en nosaltres i les teves idees i anhels en pro del poble i de la vida ciutadana no passaran inadvertides per als que igualment com tú, pensem que hi ha moltes coses que poden fer-se molt més bé.

Quim, adéu. Descansa en pau.

**HOSPITAL MUNICIPAL DE SANT JOSEP
DE CASSÀ DE LA SELVA**

PROGRAMA D'ACTUACIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ

CAPITOL III

5.— LINIES MESTRES DEL PROGRAMA D'ACTUACIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ.

5.1 — En el transcórrer d'aquest 25 últims anys, en quin període s'ha produït la gran millora en el nostre Hospital Municipal, molts cassanencs l'han nat coneixent amb evident satisfacció per part de tots. Però tinc el convenciment, que encara son minoria i molt reduïda, la dels cassanencs que no tenen coneixement de tant meritoria labor assistencial per no haver-lo visitat.

5.2 — La nova administració és plenament conscient que la labor que s'està fent en el nostre Hospital Municipal necessita i es mereix el recolzament moral i material de tot el poble sense excepció. Per aquest motiu té decidit propòsit d'impulsar, per els més variats sistemes de propaganda, un millor i més profund coneixement de la magnífica labor assistencial que s'hi realitza. També procurarà, al mateix temps fer conèixer les seves necessitats i les millores que son alcançables amb l'ajuda de tots.

5.3 — Aquesta labor de difusió, serà objecte d'una campanya continuada, quin objectiu final no és altre que la d'estimular la generositat de tots els cassanencs i d'il·lusionar-los a col·laborar-hi directe o indirectament, tant per l'atenció dels serveis actuals, com per el millorament i ampliació de les seves instal·lacions, per tal que pugui arribar a acullir-hi a tots els cassanencs que en tinguin necessitat, cosa no possible per ara.

També hem d'aspirar a que els residents hi trobin a més de comoditat, el calor de la llar i l'estima que els seus llargs anys de convivència i servei a la societat els han fet mereixedors.

6.— PERSONALITAT JURIDICA PLENA

6.1 — Hi ha un altre objectiu que vé imposat per l'importància que ara ja té el nostre Hospital i per l'engrandiment i millora, que amb l'ajuda de tot el poble es pot aconseguir en un plaç no massa llarg.

Aquesta necessitat és la de tenir PLENA PERSONALITAT JURIDICA, en la forma que la Llei permet i sigui la més adient: Patronat, Fundació, etc.... Així el nostre Hospital tindrà l'autonomia jurídica i funcional, que li es imprescindible per aconseguir la col·laboració de tots els cassanencs, i per a obtenir tota classe d'ajudes dels organismes de l'Administració: Diputacions, Generalitat, Montepios, Ministeris, etc...

6.2 — Per altra part aquesta PERSONALITAT JURIDICA és imprescindible també, per garantir a tots els futurs benefactors de l'Hospital Municipal que les seves donacions seran destinades d'acord amb la seva voluntat.

7.— ADMINISTRACIÓ DELS RECURSOS ECONOMICS

7.1 — En quant a l'administració dels recursos econòmics, és convenient separar totalment els que comprenen les necessitats normals, dels que es poden calificar com a extraordinaris.

7.2 — Com a necessitats normals podrien considerar-se els gastos que es fassin per els següents conceptes: Personal, alimentació, calefacció, medicaments, neteja e higiene, reposició de robes: equipament de la casa, reparacions i manteniment, cultius de l'hort, gastos d'escriptori i gastos petits sense classificar.

Per atendre a tots aquests gastos si destinarien les aportacions mensuals dels residents i es completaria fins el seu total amb l'ajuda subsidiària de l'Ajuntament.

Per determinar la quantia de l'ajuda de l'Ajuntament es redactarà en el seu moment el pressupost corresponent que s'enviarà a l'Ajuntament amb el temps suficient per a la seva aprovació i inclusió en el Pressupost Municipal.

7.3 — Entre els gastos extraordinaris poden considerar-se: la reforma i millora de l'edifici, la millora dels serveis, l'ampliació de l'edifici i la creació de nous serveis.

Els recursos que es destinaran a cobrir aquests gastos extraordinaris, seran els provinents de donatius, legats i testamentaries, col·lectes i recaptacions de tota classe.

8.— RELACIONS ADMINISTRATIVES AJUNTAMENT—HOSPITAL

8.1 — Anys enrera l'Ajuntament pagava directament les factures que li presentaven els proveedors de l'Hospital.

8.2 — Actualment, d'uns anys ençà, la majoria de les despeses són pagades per l'Administració de l'Hospital directament als seus proveedors. Mensualment es presenta a l'Ajuntament una relació del moviment de Caixa. A la vegada presenta també unes quantes factures per tal de justificar documentalment les sortides de la Dipositaria Municipal amb càrrec al Pressupost destinat a l'Hospital. L'import d'aquestes factures es, aproximadament, la diferència entre els ingressos mensuals de les quotes dels residents i l'import dels gastos totals del mes. Es a dir, és el dèficit aproximat mensual dels gastos normals.

8.3 — De cara al futur sembla convenient contemplar una altra fórmula, que ja va sortir a relleu en les converses sostingudes amb els components de la Comissió de Sanitat i Beneficiència Social. Seria el següent: L'Ajuntament pagaria cada mes a l'Administració de l'Hospital la dotzava part de la quantitat anual assignada en el Pressupost Municipal.

En aquest cas, tal com es ve fent en l'actualitat, l'Administració de l'Hospital presentaria us estat de comptes mensual. La comptabilitat estaria subjecte, en tot moment, a la fiscalització de l'Ajuntament, per poder comprovar permanentment el correcte ús de les quantitats assignades.

8.4 — La nova Administració no té cap inconvenient en acceptar qualsevol forma, si bé s'inclina per la que sigui més simple i clara, tant per els serveis administratius de l'Ajuntament, com per la pròpia Administració de l'Hospital Municipal.

9.— CONCLUSIONS

9.1 — No m'ha semblat oportú redactar un programa d'actuació més detallat, entre altres motius, perquè encara no tinc un coneixement suficient ni de l'Establiment, ni dels seus serveis, ni dels seus problemes i necessitats, ni de les seves possibilitats. Per tot això, aquest Informe es limita a assenyalar unes línies mestres d'actuació, però crec que són bàsiques per qualsevol actuació i que es poden resumir així:

9.2 — Tramitar amb urgència, el reconeixement de la plena PERSONALITAT JURIDICA de l'Hospital Municipal.

9.3 — Començar una intensa i permanent campanya de propaganda per a informar sobre la gran labor assistencial que realitza l'Hospital Municipal i, a la vegada donar a conèixer quines són les possibilitats de millorament i ampliació de serveis, amb la finalitat d'aconseguir l'ajuda de tots els cassanencs sense distinció de cap classe i d'acord amb la seva lliure voluntat i possibilitats.

9.4 — Per a portar a terme aquest programa, a més de l'aprovació i recolzament moral per part de tot el Consistori, es evident que l'Administrador tindrà necessitat —en el cas de ser nomenat— de comptar amb l'eficax ajuda d'alguns immediats col·laboradors, que hi aportin les seves iniciatives i el seu esforç, ben disposats a treballar amb il·lusió i constància, fins a aconseguir els objectius assenyalats.

Confio que a més de comptar —com sé que puc fer-ho— amb l'experiència i consell dels Administradors que ha tingut l'Hospital, aconseguiré altres valioses col·laboracions. Sense excloure, de principi, a ningú que tingui capacitat i bona voluntat, penso invitar, amb preferència, a la gent jove del nostre poble, en la que tinc possada tota la confiança.

Signat: Joaquim Riera i Valero



ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

Intentem fer una recopilació dels petits problemes sanitaris en que ens podem trobar en qualsevol moment i les respostes "oficials" que corresponent als casos esmentats.

—Si tinc una urgència, què he de fer? Si valg directament a la Residència, em demanaran el volant del metge de capçalera. Aleshores hauré d'explicar tota la història, i les meves orelles hauran de suportar un bon xàfec per no ser capaç d'exigir els meus drets. He de telefonar al metge? Si és de dia, i amb una mica de sort, em vindrà quan hagi acabat la seva feina. Si és de nit, la cosa es complica una mica més. Què he de fer? Agafar un cotxe i anar a casa del metge?

—Es pot cobrar als jubilats?

—Es pot receptar per telèfon?

—Pot fer un metge de capçalera anàlisis, radiografies...?

—No s'hauria de donar una opció al pacient perquè pogués escollir entre anar a Girona o que ho fes el metge de capçalera?

—Si el metge de capçalera fa anàlisis, radiografies, etc., té dret a cobrar-s'ho?

—Es poden cobrar iguals a aquells que pertanyen a la seguretat social i tenen la corresponent "cartilla"?

A nivell de legislació, la Llei de "Bases de Sanidad Nacional" de 25 de Novembre del 1944 estableix els principis fonamentals d'organització dels serveis sanitaris. Posteriorment pel decret del 27 de Novembre del 1953 s'aprova el "Reglamento de personal de los Servicios Sanitarios Locales" i apareixia publicat en el B.O.E. n.º 99 de 9 d'Abril del 1954, pàgines 2238 a 2258 ambdues inclusivament. Aquest reglament és el que està actualment vigent, malgrat que ja està en curs un projecte de Reforma Sanitària, i que, dependents de les entitats pre-autonòmiques puguin sorgir algunes modificacions consecutives als traspassos de competències.

Pel que toca a la seva primera pregunta, aquesta es respon en l'article 35 de l'esmentat reglament:

"1.— El servicio a domicilio se ajustará, dentro de lo posible, al horario siguiente:

a).- La solicitud de asistencia a enfermos recibida antes de las nueve horas será cumplimentada en la misma mañana.

b).- La solicitud de asistencia recibida desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde será cumplimentada antes de las nueve de la noche.

c).- Las solicitudes recibidas después de las tres de la tarde podrán ser cumplimentadas, a juicio del Médico, durante toda la mañana del día siguiente.

d).- La asistencia en domingos y días festivos deberá ser solicitada antes de las once de la mañana.

2.— La petición de asistencia a enfermos con carácter urgente será cumplimentada por el Médico a la mayor brevedad, cualquiera que sea la hora en que se solicite.

3.— Cuando en el Municipio exista Casa de Socorro, serán los Médicos de este Centro quienes vendrán obligados a prestar el servicio de asistencia nocturna de urgencia.

4.— El horario y requisitos de asistencia no supondrán obstáculo o pretexto para el cumplimiento del deber profesional en caso de necesidad."

Cal, de totes maneres, deixar ben clar que moltes vegades situacions patològiques son qualificades d'urgència quan realment no ho són. S'entén situació d'urgència aquella en la qual la vida del malalt corre un veritable risc. Malauradament, en aquestes circumstàncies, malgrat que un metge visqui pràcticament al costat del malalt, hi ha poques ocasions en què el metge pot fer quelcom.

Cal potser il·lustrar un xic això:

Que un nano té febre, encara que en tingui molta (40 o 41 graus) perquè te unes angines, no és una situació d'urgència. Tots els pares poden administrar un antitèrmic i esperar la visita del seu metge encara que sigui al matí següent. Aquest exemple entraria dins del concepte "visita domiciliària" introduït en l'article a què fem referència.

Una URGÈNCIA veritable seria, per exemple, un INFART de MIOCARDI.

S'ENTÉN QUE MOLTES VEGADES LA GENT FA CÒRRER EXCESSIVAMENT EL METGE PER UN MOTIU QUE QUALIFIQUEN D'URGENT I QUE DESPRÉS NO HO ÉS TANT.

Cal dir que això a la llarga pot viciar la bona voluntat del metge, ja que a força de fer-lo córrer per coses que realment no són urgents ens podem trobar que el dia que veritablement ho sigui, el metge estigui tant escarmentat que no acudeixi amb la promptitud requerida pel cas.

Respecte a la propera pregunta cal dir:

En un poble podem trobar dos tipus de persones:

—Unes que gaudeixen d'una cartilla d'assegurança ja sigui per compte d'altri, per compte propi (Règim especial agrari o Autònoms) o pensionistes (viduïtat o jubilació).

—Altres que no gaudeixen d'aquests serveis.

Està estipulat i reglamentat que als primers no se'ls pot cobrar cap tipus de serveis, ni en concepte d'injeccions, preses de pressions, desplaçaments, visites domiciliàries ni, tan sols, per la clàssica "igualada" que s'està pagant puntualment als nostres pobles.

Els de l'apartat segon, si no pertanyen al PADRÓ DE BENEFICIÈNCIA MUNICIPAL, (que en aquest cas tenen dret a l'assistència gratuïta), poden escollir entre el pagament per acte mèdic o la "igualada". L'import de la igualada mínima s'ha fixat segons resolució del Governador Civil de la província amb data 10 d'Agost del 1970 (B.O. n.º 122) en el 2,50 % del jornal base, variant la seva quantia automàticament en variar el jornal base.

Al B.O. de la província de 30-IV-1960 ("Contrato de igualada Médica") s'especifica:

"Base 4.^a.— Los Médicos quedan obligados a prestar a sus igualados los servicios de medicina general, dentro de la jornada médica, a excepción de los que se califican de extraordinarios.

Base 5.^a.— Todos los servicios fuera de esta asistencia se considerarán extraordinarios y serán, por lo tanto, abonados aparte del igualatorio. Estos servicios extraordinarios son:

Asistencia a partos y abortos; análisis clínicos; intervenciones quirúrgicas; consultas con otros compañeros; accidentes de trabajo; inyecciones; visitas repetidas, a requerimiento del igualado. visitas suplicadas fuera de la jornada médica; enfermedades o lesiones de responsabilidad civil y liberación de documentos o certificados médicos a instancia particular.

Base 9.^a.— El cumplimiento de estas bases es obligatorio para todos los médicos de esta provincia que ejerzan la profesión por el sistema de igualada, sean titulares o libres, y los que no se sometan a ellas al contratar un igualatorio en nuestra provincia, serán sancionados por el Colegio médico aplicándoles los correctivos que determina el vigente Reglamento de la Organización Médica Colegial.

Base adicional.— Los servicios médico-quirúrgicos que no entren dentro de la igualada se abonarán con arreglo a la tarifa que apruebe el Colegio Oficial de Médicos y en ningún caso podrá percibir el facultativo honorarios inferiores a los en ella establecidos."

Un metge de capçalera pot fer anàlisis, radiografies i qualsevol exploració complementària que cregui oportuna, cobrant-s'ho si el pacient hi està d'acord i hi accedeix, ja que el metge, tractant-se d'un titular de cartilla (població inclosa dins de l'apartat primer) ha de donar una opció al pacient perquè pugui escollir entre anar a Girona o que es faci en el mateix poble. La població inclosa en el segon apartat vindria obligada segons la seva vinculació al metge i segons les normes estipulades en la BASE-5 de les contractes per igualada i que ja hem transcrit.

La darrera pregunta de si es pot receptar per telèfon aquesta no us la puc respondre; depèn tan sols de la consciència professional del metge.

EDUCAR ALS NENS EN LA LLIBERTAT

Existència de la sensibilitat des del naixement

Els psicoanalistes han fet la prova experimental de que la sensibilitat del nen existeix des del naixement i registra, des de la primera infància, en el seu inconscient, totes les perturbacions emocionals que s'imprimeixen sota la forma de "cicatris" de les quals, les seves conseqüències poden ésser greus per a la vida efectiva del adult.

"Una noia, de 30 anys, està preocupada per un "tic" que l'amoïna. No pot impedir el fet de tocar-se constantment la seva orella esquerra. La seva mare, de qui preté obtenir una explicació, l'hi diu que quan era petita s'allunyava quan l'hi acostaven un respall o una pinta a aquesta orella. La seva mare no trobava explicació a tal actitud. Més endavant sapigué que fou operada sense anestèsia, a les tres setmanes, d'una "antritis" en aquesta orella. El seu inconscient la duïa a protegir-se, per un reflexe condicionat, cap a aquesta part del seu organisme. Des del moment en que descobri la relació entre les dues coses, el "tic" desaparegué."

Un "tic" és una cosa desagradable perquè ens fa ridículs i sobre tot perquè, sense el possible domini de la voluntat, és la prova de la existència de l'inconscient perturbador del qual la realitat voldríem negar moltes vegades. És desconcertant pensar que la sensibilitat del nen registra tan aviat les coses que experimenta. Això pot verificar-se mitjançant les proves que els psicoanalistes fan constantment en els seus clients.

Importància de les fases en la primera infància

De la mateixa forma, s'ha descobert que, la vida del nen petit és molt rica en canvis impor-

tants i dramàtics que modifiquen moltes vegades les seves costums i la seva seguretat: el naixement, el desmamament, el naixement d'un altre germà, són autèntics transtorns tràgics per a la sensibilitat del nen. S'ha vist que, si tot canvi és font d'ansietat per a nosaltres, adults, per al nen és una font d'angoixa. Si un adult ha d'ocupar un nou càrrec que és per a ell la senyal d'apreci dels seus superiors i la prova de la seva capacitat, no pot deixar d'estar inquiet perquè, si bé coneix la seva capacitat en la funció que exercia, ignora, en canvi, les seves aptituds per al lloc que ocuparà. Es des d'aquí on surt la seva ansietat. Però l'adult la pot afrontar fàcilment perquè, al raonar-la, la redueix. El nen és incapaç de raonament i per a ell tot lo desconegut és font d'angoixa, perquè la seva seguretat radica en lo conegut.

Existència de sentiments negatius

S'han descobert en el nen petit la existència de sentiments negatius com l'odi i la gelosia que experimenta amb una intensitat i una culpabilitat pròximes a les del adult, i tan considerables que poden traumatitzar definitivament la seva sensibilitat, si no se l'hi permet desdramatitzar la situació acceptant aquests sentiments i donant-l'hi la possibilitat d'expressar-los. Els pares han de saber preparar les etapes de canvi de forma realista, així que el naixement, el desmamament, el naixement d'un altre germà i l'escolaritat, entre altres, no siguin causants d'angoixa. L'ajuda comprensiva de la seva tendresa permetrà que s'adaptin de forma positiva a aquests canvis, sense que la seva sensibilitat quedi mutilada.

L'actitud comprensiva dels pares permetrà una joiosa disponibilitat del nen per a tot lo nou: és un primer pas cap a l'esperit d'adaptació del qual tindrà necessitat, més que mai, en la civilització del futur. Els canvis constants aportats pel progrés i la civilització actuals, poden ser greus fonts d'angoixa. La facultat d'adaptació obtinguda per una higiene mental racional i afectiva, crearà la seguretat interior que facilitarà el desenrotllament harmoniós de la sensibilitat i d'una constructiva curiositat d'esperit que són el millor capital que s'ha de garantir al nen.

M. M.

encruaats
mots
mots

JEROGLI F I C O
ENTRETENIMIENTO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CRUCIGRAMA: AL RESOLVERLO HAY QUE COLOCAR LOS 13 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE. SOLUCIONES A ESTA DIRECCION: EL BROLLADOR - PASATIEMPOS. CALDAS DE MALAVELLA. (Hasta el 15/01/80).

Horizontales: 1. Amedrentaran. - 2. Tanto deportivo. Medida de capacidad para áridos. - 3. Olorosas. - 4. Persona indeterminada. Conjunción copulativa. Preposición. - 5. En pl., parte saliente del tejado. Moneda nacional argentina. - 6. Repetido y fam., padre. Amperio. Signo de 80 entre los antiguos romanos. Letra con que se representa el segundo objeto de una serie. - 7. Signo de la proposición universal afirmativa. Cumplen la voluntad de alguien que ordena o manda. - 8. Entrega. Relativo a las encías. - 9. Antiguamente, asegurado, confiado. Preposición. - 10. Higuera egipcia. Conjunción disyuntiva.

Verticales: 1. En pl., lugar donde se refugia la caza. - 2. Demora, dilación o detención muy breve. Adverbio de lugar. - 3. Esclavo de los la cedemonios. Abreviatura de punto cardinal. Lengua provenzal. - 4. Cincuenta. Morabito. - 5. Trabajo con ansia. Antiguo estado vecino de Caldea. - 6. Nacidos. Medida de longitud, dozava parte del palmo. - 7. Ave trepadora del Brasil. El que escribe o enseña retórica o está versado en ella. - 8. Orden. Ciento uno. Símbolo químico del oxígeno. - 9. Oficial del ejército otomano. Rudimentos de una ciencia. - 10. Relativo a la nariz. Noveno.

Soluciones al nº 34: 1. RESOLUTIVO. - 2. ANACORETAS. - 3. YEYUNO x IRA. - 4. ONAS. - 5. x. G. x A. x. ARE. X. x. - 6. BULBO. x. ARCA. - 7. AM. x. ABONAI. - 8. LEAMOS. x. N. x. E. - 9. INSOLENTES. - 10. NO. x. SO. x. PESA.

Ganador mes de setiembre: Joaquim Cateura.

J E R O G L I F I C O



- ¿Viste a Joaquín?

CLASIFICACION GENERAL

1º	ex aequo:	T. Batlle	150 p.
		X. Codolà	150 p.
		R. Frigolé	150 p.
4º		J. Borrell	100 p.
5º		J. Cateura	75 p.

Problema: Un propietario quiere vallar una propiedad en forma de cuadrado de 100 m. de lado. Si coloca una estaca cada 5 m., ¿cuántas estacas utilizará?

Puntuación:

Crucigrama:	15 p.
Jeroglífico:	5 p.
Problema:	5 p.

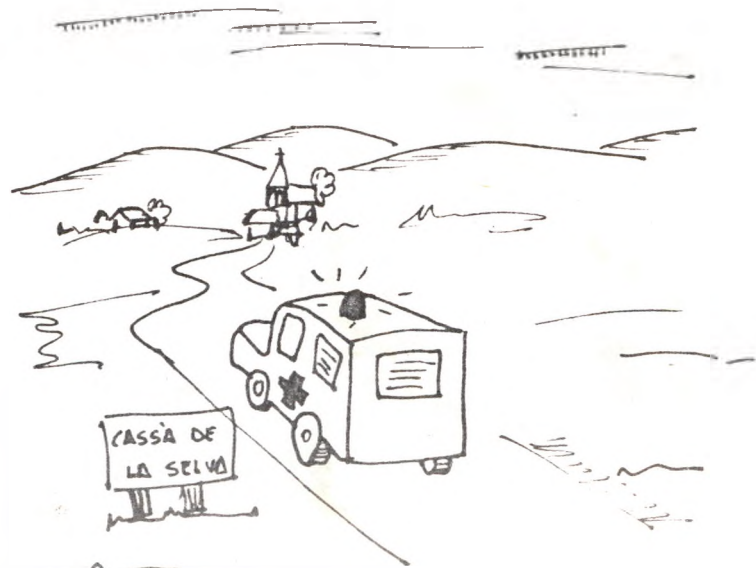


A LA VILA DE CASSÀ
NO TENIEN AMBULÀNCIA
UN COTXE S'HI VA ESTIMBAR
I A NINGÚ VAREN SALVAR



EL POBLE S'HI VA PENSAR
I DEL FET PREN CONSTÀNCIA
TOTHOM VA COL·LABORAR
L'AMBULÀNCIA VA ARRIBAR

ESPEREM NO FACI FALTA
L'ACCIDENT AMB RESSONÀNCIA
PERQUE ARRIBI L'AMBULÀNCIA
A LA VILA DE CASSÀ



Biblioteca de la Caixa